

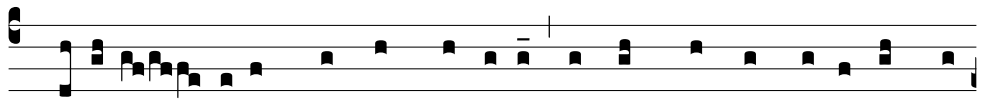
## FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD MATUTINUM

℣. Domine, lábia mea apéries.

℟. Et os meus annuntiabit laudem tuam.

*Psalmus 94*

IV\*  
V ení-te, exsultémus Dómino, iubi-lémus De-o, sa-lu-  
tá-ri nostro. Præ-occupémus fá-ci-em e-ius in confessi-ó-ne,  
et in psalmis iubi-lémus e- i.  
Christum Dóminum, pro nobis tentá-tum et pas-sum, ve-  
ní-te, ad-o-ré- mus.



Quóni- am De-us magnus Dóminus, et rex magnus super omnes



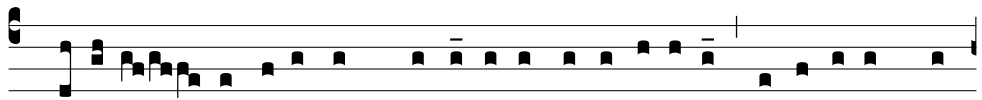
de-os. Quóni- am non repéllet Dóminus plebem su-am, qui- a in



manu e-ius sunt omnes fines terræ, et alti-túdines mónti- um



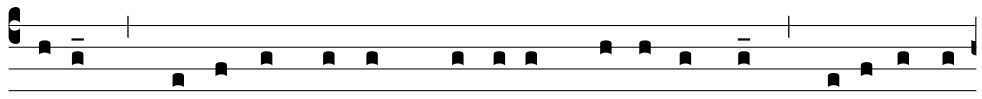
ipse cónspi- cit. vení- te, ad-o-ré- mus.



Quóni- am ipsí- us est ma-re, et ipse fe-cit illud, et á-ridam fun-



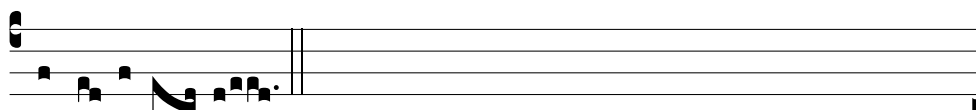
davérunt manus e-ius. Vení-te, ado-rémus, et pro-cidámus ante



De-um, plo-rémus co-ram Dómino, qui fe-cit nos, qui- a ipse



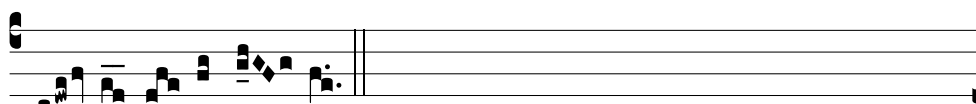
est Dóminus, De-us noster, nos autem pópu-lus e-ius, et oves



páscu-æ e- ius.



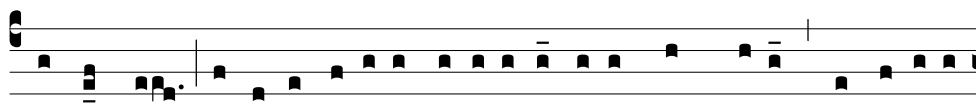
Christum Dóminum, pro nobis tentá-tum et pas-sum, ve-




ní- te, ad-o-ré- mus.



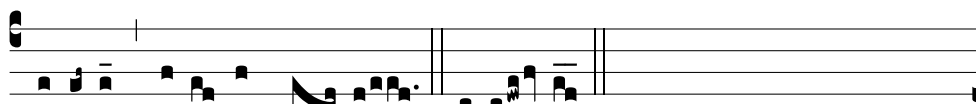
Hódi-e, si vocem e-ius audi-é-ri-tis: «No-lí-te obdurá-re cor-



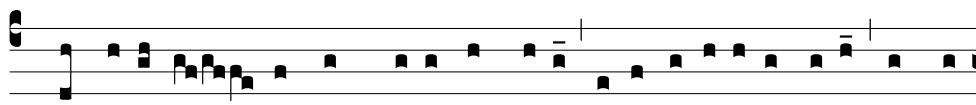
da vestra, si-cut in exacerba-ti-ó-ne secúndum di-em tenta-ti-ó-



nis in de-sérto: ubi tentavérunt me patres vestri: probavérunt et



vidérunt ópe-ra me- a. Vení- te,



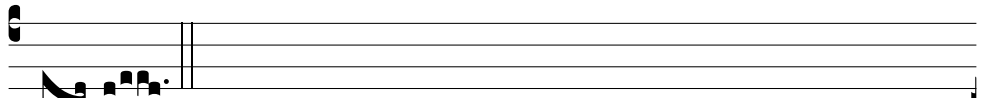
Quadragínta annis próximus fu-i gene-ra-ti-óni hu-ic, et di-



xi: Semper hi errant corde. Ipsi ve-ro non cognovérunt vi-as



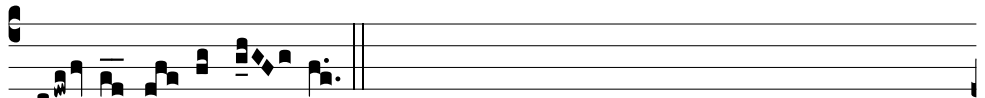
me-as: quibus iurávi in i-ra me-a: Si intro-íbunt in réqui-em



me- am.»



Christum Dóminum, pro nobis tentá-tum et pas-sum, ve-



ní-te, ad-o-ré-mus.



Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. Si-cut e-rat



in princí-pi-o, et nunc, et semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum.



A-men. vení-te, ad-o-ré-mus.

Pod'te, plesajme v Pánovi, oslavujme Boha, našu spásu. Predstúpme s chválospevmi pred jeho tvár a oslavujme ho žalmami. \* Lebo Pán je veľký Boh a nad všetkými bohmi veľký kráľ. Pán nezavrhne svoj ľud. V jeho moci sú zemské hlbiny a jemu patria aj nebotyčné štíty. \* Jeho je more, veď on ho stvoril, i pevnina, ktorú stvárnili jeho ruky. Pod'te, klaňajme sa a na zem padnime, kľaknime na kolená pred Pánom, ktorý nás stvoril. Lebo on je náš Boh a my sme ľud jeho pastviny a ovce, ktoré vedie svojou rukou. \* Čujte dnes jeho hlas: „Nezatvrdzujte svoje srdcia. ako v Meríbe, ako v dňoch Massy na púšti, kde ma pokúšali vaši otcovia; skúšali ma, hoci moje skutky videli. \* Štyridsať rokov sa mi priečilo toto pokolenie i povedal som: Je to ľud s blúdiacim srdcom; tí veru moje cesty neznajú. Preto som v svojom hneve prisahal: Nevojdú do môjho pokoja. —



**P** Ange, lingua, glo-ri-ó-si proéli-um certámi-nis, et su-per

Cru-cis tropháe-o dic tri-úm-phum nó-bi-lem, quá-li-ter Redém-

ptor orbis immo-lá-tus ví-ce-rit. 2. De pa-réntis pro-toplá-sti

fraude Factor cóndo-lens, quando pomi no-xi-á-lis morte morsu

córru-it, ipse lignum tunc no-távit, damna ligni ut sólve-ret.



3. Hoc opus nostræ sa-lú-tis ordo depopósce-rat, multi- fórmis



pro-di-tó-ris ar-te ut ar-tem fál-le-ret, et me-dé-lam ferret inde,



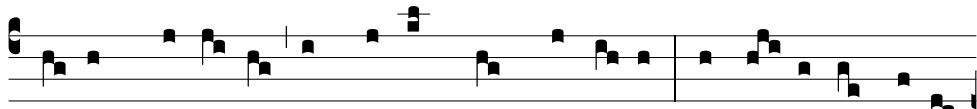
hostis unde láe-se-rat. 4. Quando ve-nit ergo sa-cri pleni-túdo



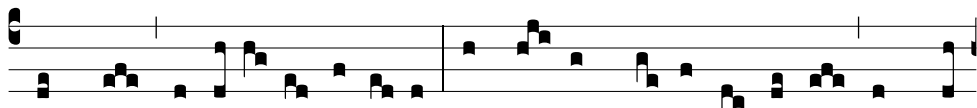
tém-po-ris, missus est ab arce Patris na-tus, or-bis, cóndi-tor,



atque ventre virgi-ná-li carne factus pró-di- it. 5. Lustra sex



qui jam per-á-cta tempus implens córpo-ris, se vo-lénte, na-tus



ad hoc, passi-ó-ni dé-di-tus, agnus in cru-cis le-vá-tur im-mo-



lándus stí-pi-te. 6. Æqua Patri Fi-li-ó-que, incli-to Pa-rácli-to,



semp- térna sit be- átæ Tri-ni-tá- ti gló-ri- a, cu-ius alma nos



red-émit atque servat grá-ti- a. A-men.

Ospevujme veľký súboj, šírme slávne odkazy trámov kríža, ktorý zdolal strojcu večnej náказы! Obet' na ňom zmiera za svet a tou smrťou víťazí. \* Prvý človek veril zvodom, smrť si vtiahol do domu, keď v ňom Božiu lásku zhasil jed, čo zjedol zo stromu. Lež Boh nový strom si vybral zažehnať tú pohromu. \* Poriadok si vyžadoval po bolestnom otrase do priepasti vrhnúť zhubcu, čo nás ranil v zápase, aby skazonosný úder poslúžil nám ku spáse. \* Keď čas prišiel, keď po Bohu vyvrcholil dávny smäd, Otec poslal na svet Syna, skrz ktorého stvoril svet, a on z Panny ľudsky vzklíčil st'a z kra vytúžený kvet. \* A keď sa mu v ľudskom veku najkrajší vek priblíži, predurčený trpieť, rád sa pred mukami poníži, preto Baránka, hľ'a, ľudstvo v obet' dvíha na kríži. \* Tebe, Otče, s Duchom Svätým nech je sláva naveky skrze Krista, ktorý telom nie je nám už d'aleký a chce krížom zmeniť v radosť ľudský bôľ a náreky. Amen.



1. Ant.

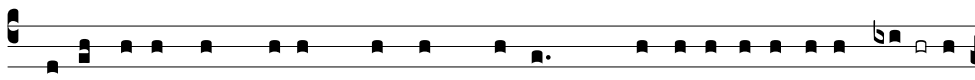
I g

S

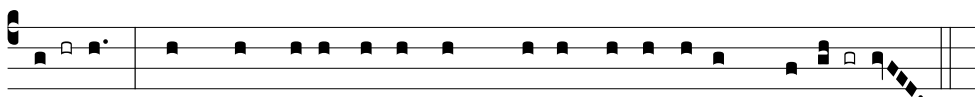
pe-ci-ó- sus forma \* præ fí-li- is hóminum, diffú-sa est grá-

ti-a in lábi- is tu-is.

Psalmus 45 - I



1. Eructávit cor me-um verbum bonum, † di-co ego ópera **me-** a



**re-** gi. \* Lingua me-a cá-lamus sribæ ve-ló-ci-ter **sribén-**tis.

2. Speciósus forma es præ fíliis hóminum, † diffúsa est grátia in lábiis **tuis**, \* proptérea benedíxit te Deus *in ætérnum*.

3. Accíngere gládio tuo super femur tuum, **potentíssime**, \* magnificéntia tua et ornátu **tuo**.

4. Et ornátu tuo procéde, **currum ascénde** \* propter veritátem et mansuetúdinem *et iustítiam*.

5. Et dóceat te mirabília d́xtera tua: † sagíttæ tuæ acútæ – pópuli **sub** te **cadent** \* in corda inimicórum **regis**.

6. Sedes tua, Deus, in **sæculum sæculi**; \* sceptrum æquitátis sceptrum *regni* **tui**.

7. Dilexísti iustítiam et odísti iniquitátem, † proptérea unxit te Deus, **Deus tuus**, \* óleo lætítiaæ præ consórtibus **tuis**.

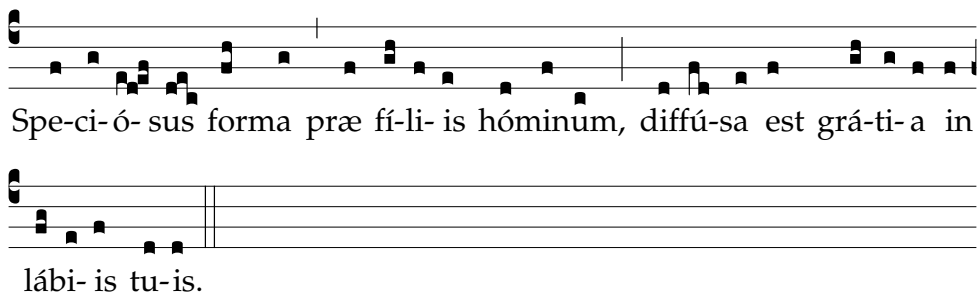
8. Myrrha et áloë et cásia ómnia vestiménta tua; \* e dómibus ebúrneis chordæ **deléctant** te.



9. Fíliæ regum in pretiósus tuis; \*  
ástitit regína a dextris tuis ornáta auro ex Ophir.

10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

11. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Moje srdce prekypuje krásnymi slovami, svoje verše venujem kráľovi. \* Môj jazyk je ako pero rýchlopisca. \* Ty si najkrajší z ľudských synov. Z tvojich perí plynie milota. Preto ťa Boh požehnal naveky. \* Ty, najmocnejší, pripáš si meč na bedrá; \* svoju velebu a dôstojnosť. Vo svojej dôstojnosti šľastne vytiahni, nasadni na voz \* a bojuj za pravdu, lásku a spravodlivosť. Nech ťa tvoja pravica učí konať úžasné skutky. \* Tvoje ostré šípky zasiahnu srdcia kráľových nepriateľov; poddajú sa ti národy. \* Tvoj trón, Bože, trvá naveky a žezlo tvojho kráľovstva je žezlo spravodlivosti. \* Miluješ spravodlivosť a nenávidíš nepravosť, preto ťa Boh, tvoj Boh, pomazal olejom radosti viac ako tvojich druhov. \* Tvoj odev vonia myrhou, aloou a kasiou a rozveseľuje ťa zvuk harfy z palácov zo slonoviny. Dcéry kráľovské sú medzi tvojimi vyvolenými; \* po tvojej pravici stojí kráľovná ozdobená zlatom z Ofíru.

2. Ant.

VI F

C



*Psalms 45 - II*



1. Audi, fí-li-a, et vide † et inclína au-rem tu- am \* et obli-vísce-



re pópulum tu-um et domum *patris* **tu-** i;

2. et concupíscet rex **spéciem tuam.** \*

Quóniam ipse est dóminus tuus, et adóra **eum.**

3. Fília Tyri **cum** munéribus; \*

vultum tuum deprecabúntur dívites **plebis.**

4. Gloriósa nimis fília **regis** intrínsecus, \*

textúris áureis circumamícta.

5. In véstibus variegátis adducétur **regi;** \*

vírgines post eam, próximæ eius, afferúntur **tibi.**

6. Afferúntur in lætítia et exsultatióne, \* adducúntur in *domum* **regis.**

7. Pro pátribus tuis erunt **tibi** fílii; \*

constítues eos príncipes super *omnem* **terram.**

8. Memor ero **nóminis tui** \* in omni generatióne et generatióne;

9. proptérea pópuli confitebúntur **tibi** \*

in ætérnum et in *sæculum* **sæculi.**

10. Glória **Patri,** et **Fílio,** \* et **Spirítui Sancto.**

11. Sicut erat in princípio, et **nunc,** et **semper,** \*

et in *sæcula* **sæculórum. Amen.**



Confi-tebúntur ti-bi pópu-li De-us in ætérnum.

\_\_\_\_ Čuj, dcéra, a pozoruj, nakloň svoj sluch, zabudni na svoj l'ud a na dom svojho otca.

\* Sám kráľ' zatúžil za tvojou krásou; on je tvoj Pán, vzdaj mu poklonu. \* Dcéry z Týru ti prinesú dary a o tvoju priazeň sa budú uchádzať veľmoži národa. \* Veľmi vznešená je dcéra kráľovská vnútri, jej odevom sú zlaté tkanivá. V pestrom rúchu ju vedú ku kráľovi;

✱ za ňou ti privádzajú panny, jej družice. ✱ Sprevádza ich jasot radostný, tak vstupujú do kráľovského paláca. ✱ Miesto tvojich otcov zaujmú tvoji synovia; urobíš ich kniežatami nad celou zemou. ✱ Na tvoje meno budem pamätať vo všetkých pokoleniach. ✱ Preto t'a národy budú velebiť navždy a na veky vekov.

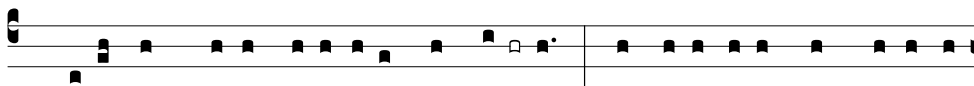
### 3. Ant.

IV g  
A

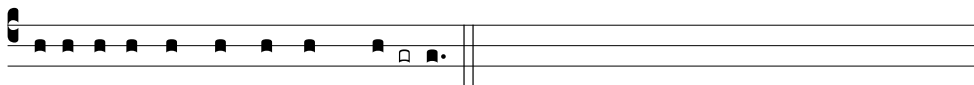


diútor \* in tribu-la-ti-ónibus De-us noster.

### Psalmus 46



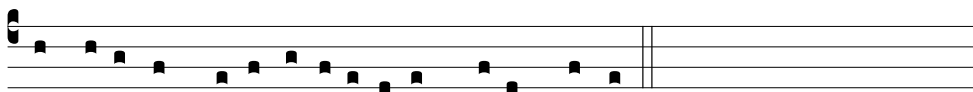
2. De-us est nobis refúgi-um et **vir-**tus, \* adiutó-ri-um in tribu-la-



ti-ónibus invéntus est **ni-**mis.

2. Proptérea non timébimus, dum turbábitur **terra**, \*  
et transferéntur montes in cor **maris**.
3. Fremant et intuméscant *aquæ eius*, \*  
conturbéntur montes in elatióne **eius**.
4. Flúminis rivi lætíficant civitátem **Dei**, \*  
sancta tabernácula **Altíssimi**.
5. Deus in médio eius, non *commovébitur*; \*  
adiuvábit eam Deus mane **dilúculo**.
6. Fremuérunt gentes, commóta *sunt regna*; \*  
dedit vocem suam, liquefácta est **terra**.
7. Dóminus virtútum **nobíscum**, \* refúgium nobis Deus **Iacob**.

8. Veníte et vidéte *ópera* **Dómini**, \*  
quæ pósuit prodígia super **terram**.
9. Auferet bella usque ad finem terræ, † arcum cónteret et confrínget  
**arma** \* et scuta combúret igne.
10. Vacáte et vidéte quóniam ego *sum* **Deus**: \*  
exaltábor in géntibus et exaltábor in **terra**.
11. Dóminus virtútum nobíscum, \* refúgium nobis Deus **Iacob**.
12. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
13. Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, \*  
et in sácula sæculórum. Amen.



Adiutor in tribu-la-ti-ónibus De-us noster.

*Boh je naše útočište a sila aj najistejšia pomoc v súžení.*

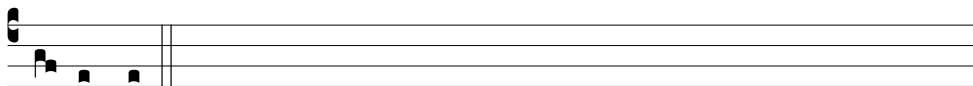
★ Preto sa nebojíme, hoci by sa chvela zem a vrchy na dno morské padali. ★ Nech hučia vody mora a nech sa vzdúvajú a vrchy nech sa trasú pod jeho náporom. ★ Riečne ramená obveseľujú Božie mesto, posvätný stánok Najvyššieho. ★ Nezachveje sa, ved' Boh je v jeho strede; už od úsvitu mu Boh pomáha. ★ Národy sa búria, klátia sa kráľovstvá; tu zaznie jeho hlas a zem sa roztápa. ★ S nami je Pán zástupov, naším útočiskom je Boh Jakubov. ★ Pod' te a pozrite na diela Pánove, aké úžasné veci vykonal na zemi. Zo všetkých končín zeme odstraňuje vojny, ★ láme luky a drúzga oštepý a štíty v ohni spaľuje. ★ Prestaňte už a uznajte, že ja som Boh, vyvýšený nad národy, vyvýšený nad zem. ★ S nami je Pán zástupov, naším útočiskom je Boh Jakubov.

4. Ant.

IV E

M

agnus Dóminus \* et laudábi-lis nimis in ci-vi-tá-te De-

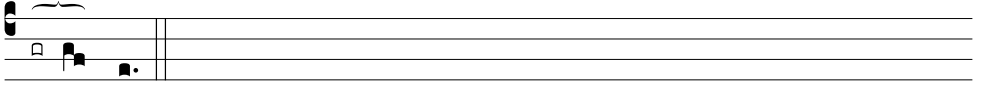


i nostri.

*Psalmus 48*



2. Magnus Dóminus et laudá-bi-lis **ni-** mis \* in ci-vi-tá-te De- i



**nostri.**

2. Mons sanctus eius collis *speciósus*, \* exsultatio *univérsæ* **terræ**.

3. Mons Sion, extrémá *aquilónis*, \* cívitas *regis* **magni**.

4. Deus in dómibus *eius* **notus** \* factus est ut *refúgium*.

5. Quóniam ecce reges *congregáti* sunt, \* *convenérunt in* **unum**.

6. Ipsi cum vidérunt, sic *admiráti* sunt, \* *conturbáti sunt, diffugérunt*;

7. illic tremor *apprehéndit eos*, \* *dolóres ut parturiéntis*.

8. In spíritu *oriéntis* \* cónteres *naves* **Tharsis**.

9. Sicut audívimus, sic vídimus in civitáte Dómini virtútum, † in civitáte *Dei* **nostri**; \* Deus fundávit *eam in ætérnum*.

10. Recogitámus, Deus, *misericórdiam tuam* \* in *médio templi tui*.

11. Secúndum nomen tuum, *Deus*, † sic et laus tua in *finis terræ*; \* *iustítia plena est dextera tua*.

12. Lætétur mons *Sion*, † et exsúltent *filiæ Iudæ* \* propter *iudícia tua*.

13. Circúmdate Sion et complectímini *eam*, \* *numeráte turres eius*.

14. Pónite corda vestra in virtúte *eius* † et percúrrite *domos eius*, \* *ut enarrétis in progénie áltera*.

15. Quóniam hic est Deus, *Deus noster* † in *ætérnum et in sáeculum sáeculi*; \* *ipse ducet nos in sáecula*.

16. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

17. Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Magnus Dóminus et laudábi-lis nimis in ci-vi-tá-te De-i nostri.

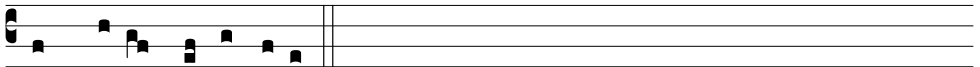
\_\_\_\_\_ Veľký je Pán a hoden  
každej chvály v meste nášho Boha. \* Jeho svätý vrch, krásne návršie, je celej zemi na  
radosť. Vrch Sion, tajomný prístok, je mestom veľkého kráľa. \* Boh sa preslávil v jeho  
palácoch ako istá ochrana. \* Lebo hľa, králi sa spojili a utvorili jeden šik. \* No sotva sa  
pozreli, strpli úžasom, zmietli sa a dali sa na útek; hrôza ich tam schvátila, \* bolesti ako  
rodičku, ako keď východný víchor rozbíja lode taršiské. \* Čo sme počuli, to sme aj videli  
v meste Pána zástupov, v meste nášho Boha: Boh ho založil naveky. \* Spomíname, Bože,  
na tvoje milosrdenstvo uprostred tvojho chrámu. \* Ako tvoje meno, Bože, tak aj tvoja sláva  
šíri sa až do končín zeme; tvoja pravica je plná spravodlivosti. \* Nech sa raduje vrch Sion  
a judejské dcéry nech jasajú nad tvojimi výrokmi. \* Obíd'te Sion a obklopte ho, spočítajte  
jeho veže. \* Dobré si všimnite jeho hradby, prejdite jeho paláce, aby ste mohli rozprávať  
ďalšiemu pokoleniu, \* že on je Boh, náš Boh, naveky a na veky vekov: on sám nás bude  
stále sprevádzať. \_\_\_\_\_

5. Ant.

VII c

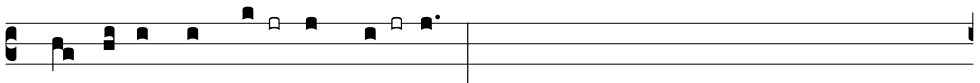
O

s me-um loqué-tur \* sa-pi- énti-am: et medi-tá-ti-o cor-



dis me-i prudénti-am.

Psalmus 49 - I



1. Audí-te hæc, **omnes gen-tes**: \*

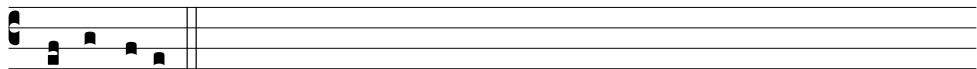


áuribus percípi-te omnes, qui habi-tá- tis **or**-bem:

2. quique húmiles et **viri nóbiles**, \* simul in unum **dives** et **pauper**!
3. Os meum loquétur **sapiéntiam**, \*  
et meditátio cordis **mei prudéntiam**.
4. Inclinábo in parábolam **aurem meam**, \*  
apériam in psaltério **ænígma meum**.
5. Cur timébo in diébus **malis**, \*  
cum iníquitas supplantántium **circúmdabit** me?
6. Qui confídunt in **virtúte sua** \*  
et in multitúdine divitiárum suárum **gloriántur**.
7. Etenim seípsum non **rédimet homo**; \*  
non dabit Deo propitiatióne**m suam**.
8. Nímium est prétium redemptiόνis ánimæ eius: † ad **últimum**  
**defíciet**, \* ut vivat usque in finem nec vídeat **intéritum**.
9. Et vidébit sapiéntes moriéntes; † simul insípiens et **stultus**  
períbunt \* et relínquent aliénis divítias **suas**.
10. Sepúlcras eórum domus illórum in **ætérum**; † tabernácula eórum  
in progénem **et progénem**, \*  
etsi vocavérunt nomínibus suis **terras suas**.
11. Et homo, cum sit in honóre, non permanébit; † comparátus est  
iuméntis, quæ **péreunt**, \* et símilis **factus** est illis.
12. Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.
13. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sácula **sæculórum**. **Amen**.



Os me-um loqué-tur sa-pi- énti-am: et medi-tá-ti-o cordis me-i



prudénti-am.

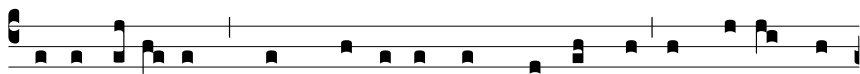
Čujte to, všetky národy, počúvajte, všetci obyvatelia zeme; \* vy všetci, prosí aj vznešení, všetci voľopok, bohátí aj chudobní. \* Moje ústa hovoria múdrosť a moje srdce uvažuje o tom, čo je rozumné. \* K prísloviám ucho nakláňam, pri zvukoch lýry vysvetlím svoju záhadu. \* Prečo by som sa mal strachovať v dňoch nešťastných, keď ma obkľúčuje zloba tých, čo mi chcú nohy podraziť? \* Pred tými, čo sa spoliehajú na svoju silu a chvastajú sa nadmerným bohatstvom? \* Ved' sám seba nevykúpi nik, ani nezaplatí Bohu výkupné za seba. \* Cena za vykúpenie života je príliš vysoká; nikdy nebude stačiť, aby človek žil naveky a zánik neuzrel. \* Ved' vidí, že umierajú aj mudrci, rovnako hynie blázon i hlupák \* a cudzím nechávajú svoje bohatstvo. Hroby im budú večnými domami, \* príbytkami z pokolenia na pokolenie, aj keď krajiny pomenovali podľa svojich mien. \* Ved' človek, aj keď má meno, nebude tu trvalo; je ako lichva, čo hynie; v tom je jej podobný. \_\_\_\_\_



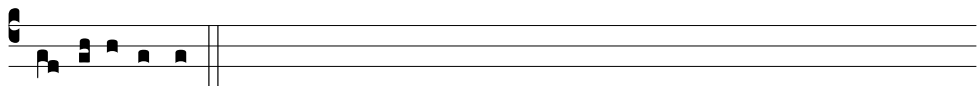
6. Ant.

VIII G

N

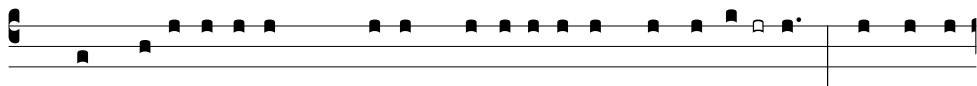


e timú-e-ris \* cum di-vi-te non descéndet in sepúlcrum

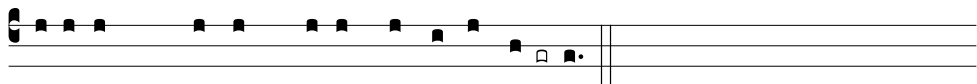


gló-ri-a e-ius.

*Psalmus 49 - II*



1. Hæc vi-a illórum, quorum fidúci-a in semet-íp-sis, \* et fi-nis

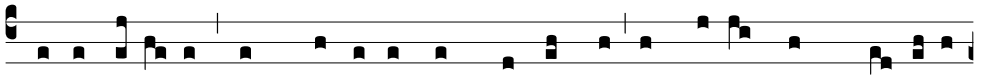


e-órum, qui cómplacent in o-re su- o.

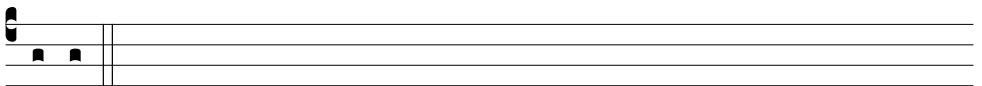
16/ 30 - Officium Hebdomadæ Sanctæ - Feria IV- Ad Matutinum



2. Sicut oves in inférno pósito sunt, \* mors depáscet eos;
3. descéndent præcípites ad sepúlcrum, † et figúra eórum erit in consumptiónem: \* inférnus habitáculum eórum.
4. Verúmtamen Deus rédimet ánimam meam, \*  
de manu ínferi vere suscípíet me.
5. Ne timúeris, cum dives factus fúerit homo \*  
et cum multiplicáta fúerit glória domus eius,
6. quóniam, cum interíerit, non sumet ómnia, \*  
neque descéndet cum eo glória eius.
7. Cum ánimæ suæ in vita ipsíus benedíxerit: \*  
« Laudábunt te quod benefecísti tibi »,
8. tamen introíbit ad progéníem patrum suórum, \*  
qui in ætérnum non vidébunt lumen.
9. Homo, cum in honóre esset, non intelléxit; † comparátus est  
iuméntis, quæ péreunt, \* et símilis factus est illis.
10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
11. Sicut erat in princípíio, et nunc, et semper, \*  
et in sácula sæculórum. Amen.



Ne timú-e-ris cum di-vi-te non descéndet in sepúlcrum gló-ri-a



e-ius.

Taký je  
osud tých, čo sa spoliehajú na seba, a koniec tých, čo sa vo vlastných slovách kochajú. ✱ Ako  
ovce sa ženú do priepasti a smrt' je ich pastierom. ✱ Padajú strmhlav do hrobu, ich zjav sa

pominie: podsvetie im bude príbytkom. \* No moju dušu Boh vykúpi, z moci podsvetia ma iste vezme k sebe. \* Netráp sa, ak niekto bohatne a ak sa poklad jeho domu zväčšuje. \* Lebo keď zomrie, nič si nevezme so sebou, jeho poklad s ním nepôjde. \* Aj keď si blahoželal za živa: „Budú ťa chváliť, že si si dobre počíňal,“ \* predsa k pokoleniu svojich otcov musí zostúpiť a tí už nikdy svetlo neuzrú. \* 1A keby človek mal čo akú hodnotu, a toto by si nevášmal, je ako lichva, čo hynie; v tom je jej podobný.

7. Ant.

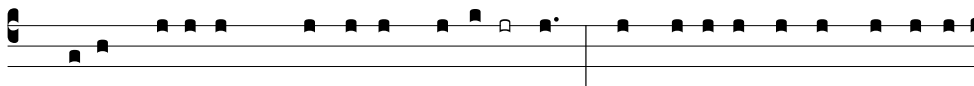
VIII c

D

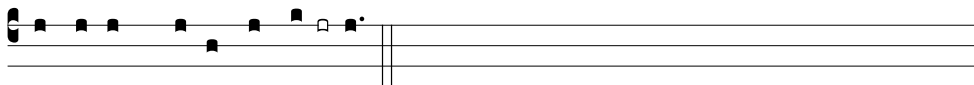


e-us de-órum, \* Dóminus locútus est.

Psalmus 50 - I



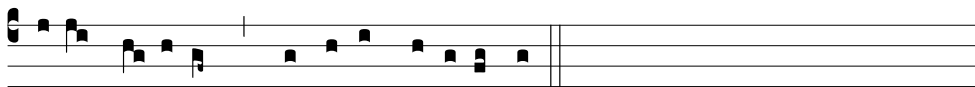
1. De-us de-órum, Dóminus, locútus est \* et vocávit terram a so-lis



ortu usque *ad occá-* sum.

2. Ex Sion speciósa decóre Deus illúxit, \*  
Deus noster véniet et *non silébit*:
3. ignis consúmens est in conspéctu eius, \*  
et in circúitu eius *tempésta válida*.
4. Advocabit cælum *desúrsum* \*  
et terram discernere *pópulum suum*:
5. « Congregáte mihi sanctos **meos**, \*  
qui disposuérunt testaméntum meum in *sacrifício* ».
6. Et annuntiábunt cæli iustítiam eius, \* quóniam Deus **iudex** est.
7. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.

8. Sicut erat in principio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



De-us de-órum, Dóminus locútus est.

\_\_\_\_\_ Zvrchovaný Boh, Pán, prehovoril a vyzval zem \* od východu slnka  
až po jeho západ. Zo Siona plného nádhery zažiaril Boh; \* náš Boh prichádza a už nemlčí:  
\* pred ním je žeravý oheň a vôkol neho búrka mohutná. \* On nebo i zem volá z výšavy na  
súd nad svojím národom: \* „Zhromažďte mi mojich svätých, čo zmluvu so mnou spečatili  
obetou.“ \* A nebesia zvestujú jeho spravodlivosť, veď sudcom je sám Boh. \_\_\_\_\_



8. Ant.

I g4

I



m-mo-la De-o \* sacri-fí-ci-um laudis.

*Psalmus 50 - II*



1. « Audi, pópulus me-us, et loquar, † Isra-ël, et testi-fi-cábor ad-



vérsum te: \* De-us, De-us *tu-us*, ego sum.

2. Non in sacrificíis tuis árguam te; \*  
holocáusta enim tua in conspéctu meo *sunt* **semper**.

3. Non accípiam de domo **tua** vítulos \*  
neque de grégibus *tuis* **hircos**.

4. Quóniam meæ sunt omnes **feræ** silvárum, \*  
iumentórum mille *in* **móntibus**.

- 

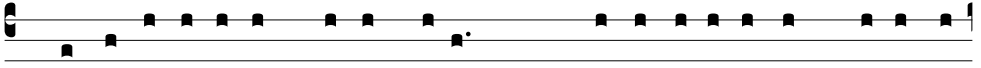
„Počuj, ľud môj, chcem hovoriť; teba, Izrael, idem usvedčiť“  
ja, Boh, čo tvojím Bohom som. ✱ Neobviňujem ťa pre tvoje obety, veď tvoje žertvy stále sú predou mnou. ✱ Viac z tvojho domu býčky neprijmem ani capov z tvojich čried. ✱ Lebo mne patrí všetka lesná zver, tisícky horskej zveriny. ✱ Poznám všetko vtáctvo lietavé, moje je i to, čo sa hýbe na poli. ✱ Aj keď budem hladný, nebudem pýtať od teba; veď moja je zem i s tým, čo ju naplňuje. ✱ Vari ja hovädzie mäso jedávam alebo pijem krv kozľaci? ✱ Obetuj Bohu obetu chvály a Najvyššiemu svoje sľuby splň. ✱ A vzývaj ma v čase súženia: ja ťa zachránim a ty mi úctu vzdáš.“

VIII c

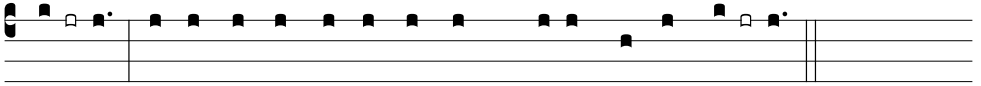
The first system of musical notation for 'The Bird Song' is written on a five-line staff. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody consists of a series of eighth and sixteenth notes, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

20/ 30 - Officium Hebdomadæ Sanctæ - FERIA IV- Ad Matutinum

*Psalmus 50 - III*



1. Pecca-tó-ri autem di-xit De-us: † « Qua-re tu enárras præcépta



**me-** a \* et assúmīs testaméntum me-um *in* os **tu-** um?

2. Tu vero odísti disciplínā \*  
et proiecísti sermónes meos *retrórsum*.

3. Si vidébas furem, currébas cum eo; \*  
et cum adúlteris erat pórtio **tua**.

4. Os tuum dimittébas ad malítiam, \*  
et lingua tua concinnábat **dolos**.

5. Sedens advérsus fratrem tuum loquebáris \*  
et advérsus fílium matris tuæ proferébas oppróbrium.

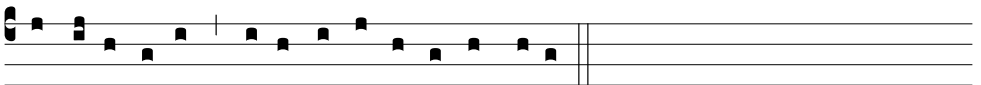
6. Hæc fecísti, et tácuī. † Existimásti quod eram tui símilis. \*  
Arguam te et státuam illa contra fáciem **tuam**.

7. Intellégite hæc, qui obliviscímini **Deum**, \*  
ne quando rápiam, et non sit *qui erípiat*.

8. Qui immolábit sacrificium laudis, honorificábit me; † et, qui  
immaculátus est in **via**, \* osténdam illi salutáre **Dei**».

9. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.

10. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. **Amen**.



Intellí-gi-te, qui obli-viscími-ni De-um

---

No hriešnikovi Boh hovori: „Prečo odriekaš moje príkazy a moju zmluvu v ústach omieľáš? \* Ved' ty nenávidíš poriadok a moje slovo odmietaš. \* Keď vidíš zloдея, pridávaš sa k nemu a s cudzoložníkmi sa spolčuješ. \* Zo svojich úst vypúšťáš zlo a klamstvá snuje tvoj jazyk. \* Vysedávaš si a ohováraš svojho brata, syna svojej matky potupuješ. Toto páchaš, a ja by som mal mlčať? \* Myslíš si, že ja som ako ty: teraz ťa obviňujem a hovorím ti to do očí. \* Pochopte to, vy, čo zabúdate na Boha, inak vás zahubím a nik vám nepomôže. \* Kto prináša obeť chvály, ten ma ctí; a kto kráča bez úhony, tomu ukážem Božiu spásu.“

---

℣. Ne perdas cum ímpiis, Deus, ánimam meam.

℞. Et cum viris sánguinem vitam meam.

℣. Pater noster,

*secreto*: qui es in cælis, sanctificétur nomen tuum: advéniat regnum tuum: fiat volúntas tua, sicut in cælo et in terra. Panem nostrum quotidíánum da nobis hódie: et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris:

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem: ℞. Sed líbera nos a malo.

*Absolutio*: A vínculis peccatórum nostrórum \* absólvat nos omnípotens et miséricors Dóminus. ℞. Amen.

---

---

℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio:* Ille nos benedícat, \* qui sine fine vivit et regnat. ℞. Amen.

*Lectio 1 (Jer 17:13-18)*

De Jeremía Propheta. Exspectátio Israëľ, Dómine: omnes, qui te derelinquunt, confundéntur: recedéntes a te, in terra scribéntur: quóniam dereliquerunt venam aquárum vivéntium Dóminum. Sana me, Dómine, et sanábor: salvum me fac, et salvus ero: quóniam laus mea tu es. Ecce ipsi dicunt ad me: Ubi est verbum Dómini? véniat. Et ego non sum turbátus, te pastórem sequens: et diem hóminis non desiderávi, tu scis. Quod egressum est de lábiis meis, rectum in conspéctu tuo fuit. Non sis tu mihi formidini, spes mea tu in die afflictiónis. Confundántur qui me persecuúntur, et non confúndar ego: paveant illi, et non paveam ego: induc super eos diem afflictiónis, et duplici contritióne cóntere eos.

℣. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℞. Deo grátias.

---

*Nádej Izraela, Pane, všetci, čo teba opustia, budú zahanbení, čo sa vzbúria, budú zapísaní v zemi, lebo opustili prameň živých vôd, Pána. Uzdrav ma, Pane, a budem zdravý, zachráň ma a budem zachránený, lebo ty si moja chvála. Hľa, títo mi vravia: „Kdeže je Pánovo slovo? Nech príde!“ Ja som však nebol zahanbený, keď som išiel za tebou, pastierom, a po dni človeka som netúžil. Ty vieš, čo vychádza z mojich úst, je správne pred tvojou tvárou. Nebudeš mojou záhubou, nádejou si mi v deň nešťastia. Nech sa zahanbia moji prenasledovatelia, a nech sa nezahanbím ja! Nech sa trasú oni, a netrasiem sa ja! Prived' na nich deň nešťastia, dvojnásobným úderom ich znič!*

---

Resp. 1

II

L

ocú- ti sunt advérsum me lingua do- ló-

sa, et sermónibus ódi- i circumdedérunt me: pro e-

o ut me di-líge-rent, detrahébant mi- hi:

\* Ego autem o-rábam, et exaudísti me, Dómi- ne, De-

us me- us.

℣. Et posu-é- runt advérsum me ma-la pro bo- nis, et ódi-um

pro di-lecti- ó-ne me- a. Ego.

\_\_\_\_\_ Hovoria proti mne lživým jazykom, zahrňajú ma nenávistnými rečami; Za moju lásku broja proti mne; \* Ale ja sa modlím a ty ma vyslyšíš, Pane, Bože môj. \* Zlom sa mi odplácajú za dobré a nenávisťou za lásku. \_\_\_\_\_





---

℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio:* Divínium auxílium \* máneat semper nobíscum. ℞. Amen.

*Lectio 2 (Jer 18:13-18)*

Quis audívit talia horribília, quæ fecit nimis virgo Israël? Numquid defíciet de petra agri nix Líbani? aut evelli possunt aquæ erumpén-tes frígida, et defluéntes? Quia oblítus est mei pópulus meus, frustra libántes, et impingéntes in viis suis, in sémitis sæculi, ut ambulárent per eas in itinere non trito: Ut fieret terra eórum in desolatiónem, et in síbilum sempitérnium: omnis qui præteríerit per eam obstupescet, et movébit caput suum. Sicut ventus urens dispérgam eos coram ini-mico: dorsum, et non fáciem osténdam eis in die perditiónis eórum. Et dixerunt: Veníte et cogitémus contra Jeremíam cogitatiónes: non enim períbít lex a sacerdote, neque consílium a sapiente, nec sermo a prophéta: veníte, et percutiámus eum lingua, et non attendámus ad universos sermónes ejus.

℣. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℞. Deo grátias.

---

Nuž toto hovori Pán: „Spytujteže sa národov, kto počul čosi podobné? Čosi hrozného spáchala panna Izraelova. Či sa zo skaly stratí prst', z Libanonu sneh? Či vyschnú z pohorí vody, chladné, žblnkotajúce? Veru, môj ľud na mňa zabudol, okiadzali ničomnosť a potkýnali sa po cestách, po dávnych stopách, chodili po chodníkoch, cestách nevysypaných, aby obrátili zem na púšť, na výsmech večný; kto len tadial' prejde, zhrozí sa a pokrúti hlavou. Ako východný vietor rozprášim ich pred nepriateľom, ukážem im chrbát, a nie tvár v deň ich nešťastia.“ I povedali: „Pod'te a zosnujme proti Jeremiášovi plány! Ved' u kňaza nezhylnul zákon ani u mudrca rada, ani u proroka reč. Pod'te, porazme ho jazykom a nedbajme na jeho slová!“

---

Resp. 2

I

D

i-xérunt ím- pi- i apud se, non recte cogi-tán-

tes: Circumve-ni- ámus ju- stum, quó-ni- am contrá- ri- us

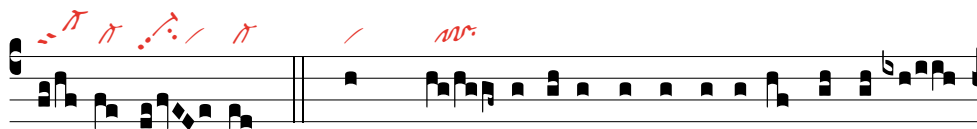
est opé-ri- bus no- stris: promít-tit se sci-énti- am De- i ha-

bé- re, Fí-li- um De- i se nó- mi- nat, et glo-ri- á-tur pa-

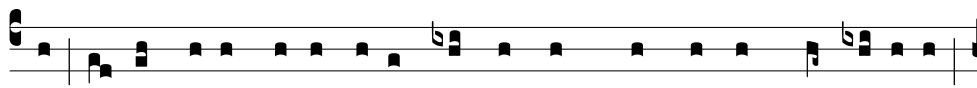
trem se habé- re De- um: \* Vide-á- mus si sermó-nes

il-lí- us ve- ri sunt: et si est ve- re Fí-li- us De- i, lí-

be-ret e-um de má-ni-bus no- stris: morte turpíssima condém-



ne-mus e- um. ¶. Tamquam nugáces æstimá-ti sumus ab il-



lo, et ábstinet se a vi- is nostris tamquam ab immundí-ti- is:



et præfert novíssi- ma ju- stó- rum. \* Vide-á- mus.

Hriešnici si hovoria, uvažujúc nesprávne: Striehnime na spravodlivého, lebo sa protiví našim výčinom; honosí sa, že má znalosť o Bohu, nazýva sa synom Božím. chválieva sa, že Boh je mu otcom. \* Pozrimeže, či sú jeho reči pravdivé, Ak je totiž vskutku Božím synom, vytrhne ho z našich rúk. Odsúďme ho na smrť najpotupnejšiu. \* Pokladá nás za spotvorených, bočí od ciest našich ako od nečistoty, blahosloví koniec spravodlivých.



---

℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio:* Ad societátem cívium supernórum \* perdúcat nos Rex Angelórum. ℞. Amen.

*Lectio 3 (Jer 18:19-23)*

Attende, Dómine, ad me, et audi vocem adversariórum meórum. Numquid redditur pro bono malum, quia fodérunt fóveam ánimæ meæ? Recordare quod stéterim in conspéctu tuo, ut loquerer pro eis bonum, et avérterem indignatióem tuam ab eis. Proptérea da fílios eórum in famem, et deduc eos in manus gládii: fiant uxores eórum absque líberis, et víduæ: et viri eárum interficiántur morte: júvenes eórum confodiántur gládio in prælio. Audiátur clamor de dómibus eórum: adduces enim super eos latrónem repénite: quia fodérunt fóveam ut cáperent me, et láqueos abscondérunt pédibus meis. Tu autem, Dómine, scis omne consílium eórum advérsus me in mortem: ne propitiéris iniquitáti eórum, et peccátum eórum a fácie tua non deleátur: fiant corruéntes in conspéctu tuo, in témpore furoris tui abútere eis.

℣. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℞. Deo grátias.

---

*Pozri, Pane, na mňa a počuj hlas mojich protivníkov! Či sa za dobro platí zlom? – Ved' vykopali pre mňa jamu! Spomeň, že som stál pred tebou, aby som hovoril k ich dobru a odvrátil od nich tvoj hnev. Preto oddaj ich synov hladu a vydaj ich do moci meča, nech sú ich ženy bezdetné a vdovy, ich mužov nech pobije smrť, ich mladíkov nech porazia mečom v boji. Nech sa z ich domov ozýva krik, keď zrazu privedieš na nich lupičov, lebo vykopali jamu, aby ma chytili, a pod nohy mi skryli osídla. Ale, ty, Pane, poznáš všetky ich smrteľné plány proti mne. Neodpušť im ich vinu a ich hriech si nezotri spred tváre! Nech padajú pred tebou; v čase svojho hnevu konaj proti nim!*

---

Resp. 3

II

C



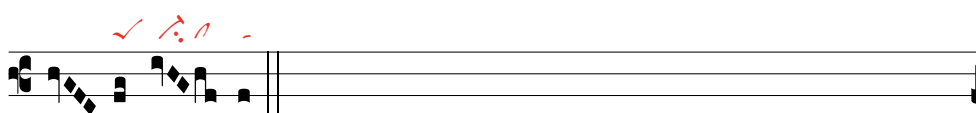
ircumdedé- runt me vi- ri men- dá-



ces: si- ne cau- sa flagél- lis ce-cidérunt me:



\* Sed tu, Dómi- ne de-fén- sor, vín-



di-ca me.



¶. Quó- ni- am tribu- lá- ti- o próxima est, et



non est qui ád- ju- vet. \* Sed tu.

— Obkľúčili ma muži plní lži, bez dôvodu ma šľahali bičmi. \* Ale ty, Pane, môj ochranca, pomsti ma. \* Lebo sa blíži ku mne nešťastie a niečo, kto by mi pomohol. —



*Oratio:*

**℣.** Dómine, exáudi oratiónem meam. **℟.** Et clamor meus ad te véniat.

¶ Orémus

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: † ut, qui nostris excéssibus incessánte affligimur, \* per unigéniti Fílii tui passióem liberémur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sácula sæculórum.

R. Amen.

**V.** Dómine, exáudi oratiónem meam. **R.** Et clamor meus ad te véniat.

**B**enedi-cámus Dómino. **R** De-o grá-ti-as.

V. Fidélium animæ per misericórdiam Dei requiæscant in pace.

R. Amen.

